

## Willkommen Bienvenue Benvenuti



Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LAN-DI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l'uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l'eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro daretate la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.

## Sicherheitshinweise Consignes de sécurité Istruzioni di sicurezza

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur ein-/ausschalten, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten sowie das Regulieren des Gerätes und das Ein-/Ausstecken des Netzkabels dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden.

Les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou qui ne possèdent pas l'expérience ni les connaissances nécessaires ne sont autorisées à mettre en marche ou à arrêter l'appareil que s'ils sont supervisés ou si des instructions leur ont été fournies par une personne responsable de leur sécurité pour l'utilisation sûre de l'appareil et après avoir compris les dangers y associés. Le nettoyage, l'entretien, la régulation de l'appareil et le branchement/débranchement du cordon d'alimentation ne peuvent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans.

L'utilizzo di questo apparecchio non è previsto da parte di bambini di età inferiore ai 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non dietro supervisione o istruzione iniziale sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di chi è responsabile della loro sicurezza e illustrazione degli eventuali pericoli collegati. Interventi di pulizia e manutenzione, nonché la regolazione dell'apparecchio e collegare e scollegare il cavo di alimentazione non può essere effettuato da bambini di età inferiore a 8 anni.

Verpackungsmaterial (z.B. Folienbeutel) gehört nicht in Kinderhände. Ne pas laisser le matériel d'emballage (tel que les sachets en plastiques) entre les mains des enfants. Materiale d'imballaggio (per esempio buste di plastica) devono stare lontano dai bambini.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Gerät/ Netzkabel und Batterien von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.

Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil et le câble d'alimentation et les piles hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il cavo di rete e le batterie lontano dalla portata dei bambini al di sotto di 8 anni.

Das Produkt darf ausschliesslich mit der auf der Innenseite angegebenen Spannung betrieben werden. Le produit ne doit être utilisé qu'avec la tension indiquée à l'intérieur. Il prodotto può essere utilizzato solo con la tensione specificata all'interno della confezione.

Batterien nicht verschlucken. Ne pas avaler les piles. Non ingerire le batterie.

Stecker nie am Netzkabel/mit feuchten Händen ziehen. Netzstecker ziehen bei Störungen während dem Gebrauch, vor der Reinigung, Umplatzierung oder nach dem Gebrauch. Ne jamais débrancher la fiche en tirant sur le cordon ou avec les mains mouillées. Retirer la fiche en cas de mauvais fonctionnement, avant chaque nettoyage ou entretien, en cas d'interruption ou après utilisation.

Non estrarre mai la spina dalla presa tirando il cavo né con le mani bagnate. Estrarre la spina in caso di disturbo durante l'uso, prima di pulire l'apparecchio, oppure quando si deve spostarlo in un altro luogo, dopo l'uso.

Reparatur defekter Geräte und Netzkabel nur durch Fachleute. Réparation de l'appareil et de câbles de réseau défectueux uniquement par des spécialistes. Riparazione di l'apparecchio e di cavi di alimentazione difettosi solo da parte di tecnici. Keine Gegenstände und/oder Finger in Geräteöffnungen stecken. Ne pas introduire d'objets et/ou mettre les doigts dans les ouvertures de l'appareil. Non inserire mai oggetti o dita nelle aperture dell'apparecchio.

Gerät/Netzkabel auf Schädstellen überprüfen. Beschädigte Geräte inkl. Netzkabel nie in Betrieb nehmen. Vom Hersteller, dessen Servicestelle oder qualifizierten Fachleuten reparieren/ersetzen lassen. Gerät nie selber öffnen – Verletzungsgefahr! Contrôler régulièrement si le cordon/l'appareil est défectueux. Ne jamais mettre en service les appareils endommagés y compris cordons électriques. Les faire réparer/remplacer par le fabricant, son service après-vente ou par des spécialistes qualifiés. Ne jamais ouvrir l'appareil soi-même – danger de blessure!

Beim einlegen der Batterien die korrekte Polarität beachten. Batterien nie kurzschliessen. Respecter la polarité lors de l'insertion des piles. Ne jamais court-circuiter les piles. Quando si inseriscono le batterie, rispettare la corretta polarità. Non cortocircuitare mai le batterie. Bevor Batterien entnommen werden, Gerät erst ausschalten. Avant de retirer les piles, éteindre l'appareil. Prima di rimuovere le batterie, spegnere l'apparecchio.

Gerät nicht an Zeitschaltuhr oder fernbedienbarem Schalter betreiben/anschiessen. Keine anderen Geräte an die dieselbe Steckdose anschliessen. Ne pas opérer/brancher l'appareil sur une minuterie ou un interrupteur télécommandé. Ne pas raccorder d'autres appareils à la même prise électrique.

Non azionare/collegare l'apparecchio al timer all'interruttore controllabile a distanza. Non collegare altri apparecchi alla stessa presa.

Wird das Gerät zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für auftretende Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch. Au cas où l'appareil est désaffecté, manié ou réparé d'une manière incorrecte, nous déclinons la responsabilité de dommages éventuels. Dans ce cas, le droit de garantie s'annule. Nel caso in cui l'apparecchio venga usato a scopi originalmente non previsti, usato o riparato in modo improprio, non è possibile assumere alcuna responsabilità per eventuali danni. In questo caso decade la rivendicazione di garanzia.

Gerät/Anschlussleitung/Akku nie auf heisse Flächen (Herdplatte) stellen/legen oder in Nähe von offenem Feuer bringen. Gerät nicht starker Hitze (Heizquellen, -körper, Sonnenbestrahlung) aussetzen. Ne jamais exposer la batterie à des températures élevées. Toujours stocker l'appareil dans des endroits ombragés.

Achten Sie IMMER auf die korrekte Orientierung der Akku-Kontakte. Veillez TOUJOURS à la bonne orientation des contacts de la batterie. Assicurarsi SEMPRE che i contatti della batteria siano orientati correttamente.

Nur einwandfreies Gerät in betrieb nehmen. Vor dem öffnen der Kamera allfälligen Schmutz oder Feuchtigkeit mit einem weichen Lappen entfernen. Ne mettre en service que des appareils en parfait état. Avant d'ouvrir l'appareil, enlever toute saleté ou humidité à l'aide d'un chiffon doux. Utilizzare il dispositivo solo se è in perfetto stato di funzionamento. Prima di aprire la fotocamera, rimuovere eventuali tracce di sporco o umidità con un panno morbido.

Fotos oder Videos von Personen ohne Einwilligung müssen sofort gelöscht werden. Les photos ou vidéos de personnes sans consentement doivent être immédiatement supprimées. Le foto o i video di persone senza consenso devono essere cancellati immediatamente.

Verwenden Sie das Gerät zur Überwachung von Eigentum, achten Sie darauf das keine unbeteiligten Personen aufgezeichnet werden. Si vous utilisez l'appareil pour surveiller des biens, veillez à ce qu'aucune personne non impliquée ne soit enregistrée. Se si utilizza il dispositivo per monitorare la proprietà, assicurarsi che non vengano registrati gli astanti.

Erst wenn eine Ordnungswidrigkeit begangen wurde, dürfen Sie die Aufzeichnung an die Ermittlungsbehörde übergeben. Ce n'est que lorsqu'une infraction a été commise que vous pouvez remettre l'enregistrement à l'autorité chargée de l'enquête. È possibile consegnare la registrazione all'autorità investigativa solo dopo che è stato commesso un reato.

## Entsorgung/Umweltschutz Elimination/Protection de l'environnement Smaltimento/Tutela dell'ambiente

Führen Sie Geräte, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu. Dieses Symbol auf dem Gerät oder auf der Verpackung zeigt an, dass das Gerät nicht als unsortierter Hausmüll behandelt werden darf, sondern separat entsorgt werden muss. Entsorgen Sie das Gerät an einer Sammelstelle für das Recycling und die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten innerhalb der EU und in anderen europäischen Ländern, die über Systeme zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten verfügen. Mit der korrekten Entsorgung des Gerätes helfen Sie, mögliche Gefahren für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Behandlung von Altgeräten verursacht werden können. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können. Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler vor Ort über die Rücknahmemöglichkeiten. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Ne jamais mettre cet appareil au rebut avec des déchets ménagers. Utiliser uniquement des points de collecte officiels de la commune. Dans les appareils éliminés de manière non conforme, des polluants peuvent s'échapper et contaminer la chaîne alimentaire, la flore et la faune. Votre point de vente est obligé de reprendre les appareils usagés. Pour contribuer activement à la protection de l'environnement, nous vous prions de déposer cet appareil auprès de votre LANDI qui assure l'élimination appropriée et conforme aux directives du DFE. Non smaltire mai quest'apparecchio nei rifiuti domestici. Utilizzare solamente i punti di raccolta ufficiali del comune. Nel caso di apparecchi smaltiti in modo non conforme, potrebbero insorgere sostanze inquinanti che contaminano la catena alimentare, la flora e la fauna. Il vostro punto di vendita è obbligato a riprendere gli apparecchi usati. Vi preghiamo di voler dare un contributo attivo alla tutela dell'ambiente riconsegnando questo utensile al vostro rivenditore LANDI. La società LANDI garantisce uno smaltimento corretto dell'utensile in conformità alle Direttive BAFU.

## 5 Jahre Garantie 5 ans garantie 5 anni garanzia

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. La garantie prend effet le jour de l'achat d'un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie. La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo.

## Weitere Angaben zur Vervollständigung der EG-Konformitätserklärung Informations complémentaires pour remplir la Déclaration CE de conformité Ulteriori informazioni sul completamento della Dichiarazione CE di conformità

In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien für Sicherheit. Conforme aux Directives européennes en matière de sécurité. In conformità alle Direttive Europee per la Sicurezza.		
Berücksichtigte Richtlinien/Normen: Normes/Directives européennes considérées: Normi/Direttive Europee considerate:	- EN 5502:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 5502:2017+A11:2020 - EN IEC 61000-3-2:2014+A1:2019+A2:2021 - EN IEC 61000-3-2:2014+A1:2019+A2:2021 - IEC 62221-2:2021 - IEC 62221-1:2013 - IEC 62221-3-1:2013 - IEC 62221-4:2013+A1:2017 - IEC 62221-5:2013 - IEC 62221-7-1:2015 - IEC 62221-7-2:2017 - IEC 62221-8:2015 - ISO 17075-1:2017	- EN 5502:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 5502:2017+A11:2020 - EN IEC 61000-3-2:2014+A1:2019+A2:2021 - EN IEC 61000-3-2:2014+A1:2019+A2:2021 - IEC 62221-2:2021 - IEC 62221-1:2013 - IEC 62221-3-1:2013 - IEC 62221-4:2013+A1:2017 - IEC 62221-5:2013 - IEC 62221-7-1:2015 - IEC 62221-7-2:2017 - IEC 62221-8:2015 - ISO 17075-1:2017
Bezeichnung/Typ: Designation/Type: Designazione/Tipo:	TAG- UND NACHTSICHTGERÄT 74889 01 15977 DT19	Baujahr: 2024 Année de construction: Anno di costruzione:
Benannter Stelle: Organisme notifié: Organismo notificato:	SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch	

Hersteller/Bevollmächtigter: Fabricant/Mandataire: Fabricante/Mandatario:	LANDI Schweiz AG Schulriederstrasse 5 CH-3293 Dotzigen www.land.ch	Dotzigen, 1. Jan 2024
	Marianne Winistorfer, PGM	Roland Hugi, PGM

Dokumentationsbevollmächtigter: Personne autorisée à constituer le dossier technique: Rappresentante autorizzato per la documentazione:	LANDI Schweiz AG Schulriederstrasse 5 CH-3293 Dotzigen www.land.ch	Dotzigen, 1. Jan 2024
	Marianne Winistorfer, PGM	Roland Hugi, PGM

Vertrieb  
Distribution  
Distribuzione

LANDI Schweiz AG  
Schulriederstrasse 5  
CH-3293 Dotzigen  
www.land.ch

Landwelt GmbH  
Einsteinallee 9  
DE-77933 Lahr

# Technische Angaben Caractéristiques techniques Dati tecnici

Bildsensor  
Capteur d'images  
Sensore di immagine **1,3 MP 1/3" CMOS**

Objektiv  
Objectif  
Lente **f=25mm, F/NO 1,2, FOV 10°**

Optische Vergrößerung  
Agrandissement optique  
Ingrandimento ottico **4x**

Digitalzoom  
Zoom numérique  
Zoom digitale **8x**

Kamera-Sichtwinkel  
Format photo/vidéo  
Formato foto/video **X: 11° / Y: 7,6°**

Max. Sichtweite  
Max. Distance de visibilité  
Max. Visibilità **500m**  
**150m**

IR-Distanz  
Distance IR  
Distanza IR **150m**

Video-Auflösung  
Résolution vidéo  
Risoluzione video **2.5k, 1080p, 720p**

Video-Bildrate  
Taux de rafraichissement vidéo  
Frequenza dei fotogrammi video **30 fps**

Video-Dateiformat  
Format de fichier vidéo  
Formato del file video **.AVI**

Fotoauflösung  
Résolution photo  
Risoluzione delle foto **40MP, 30MP, 20 MP, 10MP, 8MP, 5MP, 3MP**

Foto-Dateiformat  
Format de fichier photo  
Formato del file fotografico **.JPG**

Akku  
Batterie  
Batteria **Li-Ion 3,7V 2500 mAh**

Betriebsdauer  
Durée de fonctionnement  
Tempo di funzionamento **ca. 3h**

Standby-Zeit  
Temps de veille  
Tempo di standby **3M**

Ladedauer  
Durée de chargement  
Tempo di ricarica **ca. 3h**

Betriebstemperatur  
Température de fonctionnement  
Temperatura di esercizio **-30°C – +55 °C**

Gewicht  
Poids  
Peso **330g**

Abmessung  
Dimensions  
Dimensione **14 x 12,4 x 6 cm**

## Vor dem Gebrauch Avant l'utilisation Prima dell'uso



**1**  
Batterie einlegen  
Insérer la pile  
Inserire la batteria



**2**  
Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD

## Geräteübersicht Description de l'appareil Descrizione dell'apparecchio

! Sicherheitshinweise beachten!  
Observer les instructions de sécurité!  
! Osservare le direttive di sicurezza!



**1**  
Bei Bedarf: Akku laden  
Si nécessaire: charger la batterie  
Se necessario: caricare la batteria



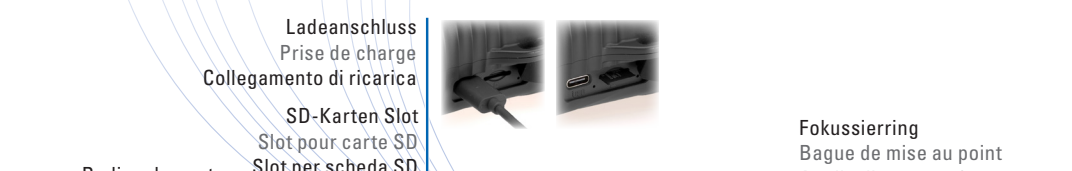
**2**  
Gerät einschalten  
Allumer l'appareil  
Accendere il dispositivo



**3**  
Schärfe einstellen  
Régler la netteté  
Impostazione della nitidezza



**4.1**  
Korrekte Anwendung  
Utilisation correcte  
Usa corretto



Bedienelemente  
Éléments de commande  
Elementi di controllo

Display  
Affichage  
Display

Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD

Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD

Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD

Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD

Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD

Bei Bedarf: SD-karte einlegen  
Si nécessaire: insérer une carte SD  
Se necessario: inserire la scheda SD



**6**  
Reinigung  
Nettoyage  
Pulizia

Feucht abwischen und trocknen lassen  
Essuyer avec un chiffon humide et laisser sécher  
Pulire l'umidità e lasciare asciugare

Keine Lösungsmittel verwenden. Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.  
Ne pas employer de solvants. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.  
! Non usare mai soluzioni contenenti acidi. L'apparecchio non deve entrare in contatto con acqua.



**5**  
Gerät ausschalten  
Éteindre l'appareil  
Spegner il dispositivo



**4**  
Erforschen  
Explorer  
Esplorare

## Foto-Modus Mode photo Modalità foto

Drücken bis auf Foto  
Appuyer jusqu'à la photo  
Premere fino a quando la foto

Foto aufnehmen  
Prendre une photo  
Scattare una foto

Zoom - (lange drücken)  
Zoom - (appui long)  
Zoom - (pressione prolungata)

Zoom + (lange drücken)  
Zoom + (appui long)  
Zoom + (pressione prolungata)

IR-Intensität (1,2,3)  
Intensité des IR (1,2,3)  
Intensità IR (1,2,3)

## Video-Modus Mode vidéo Modalità video

Drücken bis auf Video  
Appuyer jusqu'à la vidéo  
Premere fino a quando il video

Aufnahme starten/beenden  
Démarrer/arrêter l'augmentation  
Aumento dell'avvio/arresto

Zoom - (lange drücken)  
Zoom - (appui long)  
Zoom - (pressione prolungata)

Zoom + (lange drücken)  
Zoom + (appui long)  
Zoom + (pressione prolungata)

IR-Intensität (1,2,3)  
Intensité des IR (1,2,3)  
Intensità IR (1,2,3)

## Aufnahmegalerie Galerie de photos Galleria fotografica

Drücken bis auf Galerie  
Appuyer sur jusqu'à Galerie  
Premere fino a Galleria

Video abspielen/pausieren  
Lire/mettre en pause la vidéo  
Riproduzione/pausa del video

Letzte Aufnahme  
Dernier enregistrement  
Ultima registrazione

Nächste Aufnahme  
Prochain enregistrement  
Registrazione successiva

Aufnahme löschen  
Supprimer l'enregistrement  
Cancellare la registrazione

## Systemeinstellung Réglage du système Impostazione del sistema

Lange drücken  
Appuyer longuement  
Premere a lungo

Einstellung bestätigen  
Confirmer le réglage  
Confermare l'impostazione

Letzte Einstellung  
Dernier réglage  
Ultima impostazione

Nächste Einstellung  
Prochain réglage  
Impostazione successiva

Menu verlassen  
Quitter le menu  
Menu di uscita

<b>Size</b> Taille de la photo Size	40 MP 30 MP 25 MP	20 MP 10 MP	Legen Sie fest mit wie viel Megapixel aufgenommen wird Définissez le nombre de mégapixels à capturer Specificare il numero di megapixel da registrare	<b>Screen Savers</b> Economiseurs Screen Savers	Off 1' 2'	3'	Legen Sie fest wann der Bildschirm ausschaltet Définissez le moment où l'écran s'éteint Imposta quando lo schermo si spegne
<b>Capture Timer</b> Laps de temps Scatto continuo	OFF 2 sec 5 sec	10 sec	Legen Sie einen Selbstauslöser fest Définissez un retardateur Impostare un autoscatto	<b>Automatische</b> Automatique Spegnimento	Off 1' 3'	5'	Legen Sie fest wann das Gerät ausschaltet Définissez le moment où l'écran s'éteint Specificare quando il dispositivo si spegne
<b>Burst Schuss</b> Tir en rafale Scatto continuo	OFF 3 Photos		Legen Sie fest ob direkt 3 Bilder aufgenommen werden Déterminez si vous souhaitez prendre directement 3 photos Specificare se le 3 immagini devono essere acquisite direttamente	<b>Formatieren</b> Format Formato	Cancel Format		Formatieren Sie die SD-Karte Formater la carte SD Formattare la scheda SD
<b>Auflösung</b> Résolution Risoluzione	2.5K UHD 1080p FHD 1080p	720p	Legen Sie die Videoqualität fest Définissez la qualité vidéo Impostare la qualità video	<b>Datum/Uhrzeit</b> Date/Heure Data/Ora	YYYY/ MM/ DD/	HH/ MM	Legen Sie das Datum/Uhrzeit fest Définissez la date/l'heure Impostare la data/ora
<b>Loop-Aufnahme</b> Enregistrement Loop	OFF 1' 2'	3' 5'	Legen Sie fest wie lange im Loop aufgenommen wird Définissez la durée de l'enregistrement en boucle Specificare la durata di registrazione del ciclo	<b>Standarteinstellung</b> Réinitialiser Default	Cancel OK		Setzen Sie das Gerät auf Standarteinstellung zurück Rétablir les paramètres par défaut de l'appareil Ripristinare l'impostazione predefinita del dispositivo
<b>Videorate</b> Taux de vidéo Velocità video	Normal Slow Motion Time lapse		Legen Sie fest wie schnell ein Video aufgenommen wird Définissez la vitesse d'enregistrement d'une vidéo Impostare la velocità di registrazione di un video	<b>Version</b> Libération Rilascio			Zeigt die Software-Version Affiche la version du logiciel Mostra la versione del software
<b>Datum</b> Horodatage Data label	ON OFF		Legen Sie fest ob das Datum auf der Aufnahme gespeichert wird Déterminez si la date doit être enregistrée sur l'image. Specificare se la data viene salvata nella registrazione.	<b>Sprache</b> Langue Lingua	English French German Italian Spanish Czech	Polish Dutch Swedish Finnish Danish	Legen Sie die gewünschte Sprache fest Définissez la langue souhaitée Impostare la lingua desiderata
<b>Bildschirm hell</b> Ecran clair Schermo luminoso	1 2 3	4 5	Legen Sie die Bildschirmhelligkeit fest Définissez la luminosité de l'écran Impostare la luminosità dello schermo				

## Tag- und Nachtsichtgerät Appareil de vision diurne et nocturne IT Apparecchiature per la visione diurna e notturna

